

### LA COMMISSION DES GRAINS

#### LA COMPÉTENCE DU NOUVEAU COMMISSAIRE EN CHEF ET LE CAS DE L'ANCIEN

[Traduction]

**L'hon. W. G. Dinsdale (Brandon-Souris):** Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Agriculture. M. Delmer Pound, qui vient d'être nommé Commissaire en chef de la Commission des grains du Canada, a-t-il déjà été président de l'Association libérale de Medicine Hat, et son ancien poste a-t-il déterminé le changement de président?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît! Le député comprendra que, sous la forme où il l'a posée, sa question me paraît irrecevable.

**L'hon. M. Dinsdale:** Monsieur l'Orateur, comme la Commission des grains du Canada est très importante pour le commerce céréalier dans l'Ouest, je pourrais peut-être poser ma question de façon à ce que le ministre puisse nous assurer qu'on a nommé la personne la plus compétente. Lorsqu'après avoir congédié M. Hamilton, le ministre lui a cherché un remplaçant, a-t-il pris en considération la plus vaste expérience du représentant manitobain, M. Lyn Shuttleworth, tant comme cultivateur que comme militant libéral?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. J'allais justement dire que ce pourrait être une nouvelle question, et non pas une interpellation supplémentaire. Le député de Swift Current-Maple Creek a la parole.

**M. McIntosh:** Monsieur l'Orateur, vu que l'objectif principal de la Commission des grains est de surveiller le commerce des céréales et vu son extrême importance pour les producteurs ainsi que pour l'industrie en général, le ministre de l'Agriculture déposera-t-il, comme il l'a promis l'autre jour, la correspondance qu'il a échangée avec M. Hamilton, ex-président de la Commission des grains, pour que la Chambre elle-même puisse déterminer si la décision du ministre était dans l'intérêt politique de ce dernier ou dans celui de l'industrie en général?

**Des voix:** Bravo.

**L'hon. M. Olson:** Monsieur l'Orateur, j'ai informé le très honorable représentant de Prince-Albert que je déposerais la réponse à la lettre de M. Hamilton, si ce dernier y consent. Quant à l'autre partie de la question, j'invite les députés de l'autre côté de la Chambre à examiner les titres de tous les membres de la Commission des grains du Canada et ils verront qu'ils sont éminemment aptes à s'acquitter de leurs fonctions.

**L'hon. George Hees (Prince Edward-Hastings):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le ministre ne croit-il pas qu'il serait plus simple d'admettre que c'est un pur exemple de patronage libéral?

**Des voix:** Oh, oh!

**Des voix:** Bravo!

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

[L'hon. M. Pelletier.]

**L'hon. M. Hees:** Simplifiez. Nous savons tous ce que c'est.

\* \* \*

### L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

#### NORTH BATTLEFORD—LE PROGRAMME DE SUBVENTIONS RÉGIONALES ET L'AMÉNAGEMENT D'UNE USINE DE PRESSURAGE

**M. Rod Thomson (Battleford-Kindersley):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de l'Expansion économique régionale? Vu la déclaration du syndicat du blé de la Saskatchewan qu'une expansion de 3 millions de dollars des installations de pressurage du colza dépend d'une subvention fédérale, le ministre étendra-t-il le programme de subventions régionales à la localité de North Battleford afin que cette ville puisse faire une offre pour la construction de cette usine?

[Français]

**L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale):** Monsieur l'Orateur, je n'ai pas entendu parler de cette requête, mais je vais m'enquérir et je pourrai informer la Chambre.

\* \* \*

### L'INDUSTRIE

#### MESURES VISANT À PRÉVENIR LA FERMETURE D'UNE USINE ET LA MISE À PIED D'OUVRIERS

**L'hon. Théogène Ricard (Saint-Hyacinthe):** Monsieur l'Orateur, en l'absence du ministre de l'Industrie et du Commerce, je poserai ma question au très honorable premier ministre.

A la suite d'un message télégraphique adressé la semaine dernière au ministre de l'Industrie et du Commerce par le président de la *Yamaska Shirt*, l'informant de la fermeture probable de l'usine de Saint-Hyacinthe, envisage-t-on de prendre des mesures immédiates en vue d'empêcher que 200 employés soient mis à pied à cause de la fermeture de cette usine?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Je n'ai pas reçu de communication du ministre à ce sujet, monsieur le président, mais je suis sûr qu'il prêtera à ce sujet autant d'attention qu'il en prête à toutes les autres questions dont il est saisi.

\* \* \*

### LA FAMILLE ROYALE

#### PROPOSITION DE NOMINATION DU PRINCE DE GALLES AU POSTE DE GOUVERNEUR GÉNÉRAL

[Traduction]

**M. Steven E. Paproski (Edmonton-Centre):** Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au premier ministre? Étant donné que le poste de représentant officiel de la reine au Canada sera bientôt vacant, le gouvernement songe-t-il sérieusement à nommer un membre de la famille royale, de préférence le prince de Galles qui est un modèle pour tous les jeunes gens?